



ŽETALSKE NOVICE

GLASILO OBČINE ŽETALE - Junij/Julij 2003 - LETNIK 3

poštmina plačana pri pošti Žetale

Domoznanski oddelek

35

ŽETALSKE novice
2003



KUJIZNICA IVMNA POTRGA PTUJ

352(497.4 Žetale)



6005929,9

COBISS ◉

ŠTEVILKA 9

EX TEMPORE



EX TEMPORE



EX TEMPORA

Del razstave del 3. mednarodnega EX TEMPORA je bil v avli nove OŠ Žetale



Nagrajena dela so bila razstavljena v prosvetni dvorani Žetale



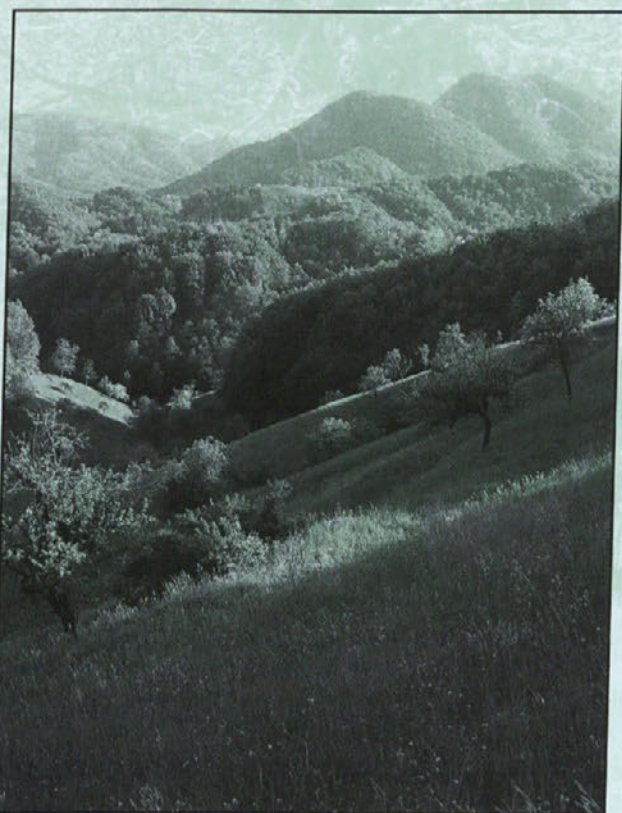


Pozdravljeni!

Od prejšnje izdaje sta minila komaj dva meseca in že je tu nova izdaja časopisa lokalne skupnosti Žetale.

V tem času se je marsikaj dogajalo, od tega so se nekatere stvari tudi zgodile, kot na primer: Ex tempore, ki je tradicionalno v našem kraju že tretje leto; pridobili smo na turistični ponudbi in prireditvah s kolesarsko dirko in ekološko potjo. Lahko bi rekli, da sta bila to dva uspešna meseca. Nekatere stvari so se končno premaknile na bolje, žal pa obstajajo tudi takšne, na katere nimamo prav nobenega vpliva in so krenile na slabše, sicer pa se trudimo, da bo vsaka naslednja številka Žetalskih novic boljša.

Franc Pulko ml.



Sprehod po vsebini

Fotografije z razstave EX TEMPORE	2
Pozdravljeni!	3
Zlato priznanje za Terezijo Vogrinc	4
Srebrno priznanje za Darinko Kodrič	4
Rumeni Muškat s Potnega vrha	5
Pogovor z županom	6-7
Prvomajski vikend pod Donačko goro	8
Ekološka pohodna pot	8-9
Gozdarsko tekmovanje	10
Svet občine Žetale	11-12
Novice iz občinske uprave	12-13
Odprli smo kolesarske poti	13
Ministrca Zdenka Kovač obiskala Žetale	14
Življenje ob meji po novem	14-15
Razpis republiških in Zoisovih štipendij	16
Preživimo aktivne Žetalske počitnice	17
3. mednarodni slikarski	
EX TEMPORE Žetale 2003	18-19
Fotografije z naše občine	20

JAVNO GLASILO "ŽETALSKE NOVICE"

Izdajatelj: Občina Žetale

Naslov uredništva: Žetale 1, 2287 Žetale

Odgovorni urednik: Martin Prevolšek

Uredniški odbor: Jože KRIVEC, Marija SKOK, Franc PULKO ml., Izidor ŠTAJNBERGER

Lektorica: Saša JAZBEC

Fotografija na naslovnici: Boris Farič (Idila na Prekožah)

Računalniški prelom: Šange d.o.o.

Javno glasilo "ŽETALSKE NOVICE" je na podlagi odločbe Ministrstva za kulturo RS

štev.: 006-24/00 so z dne, 29.03.2001 vpisano v register javnih glasil pod zaporedno številko 1767.



TEREZIJA VOGRINC PREJELA ZLATO PRIZNANJE

Na vseslovenski razstavi Dobrote slovenskih kmetij, ki je potekala v prostorih Minoritskega samostana na Ptujju od četrtega do sedmega aprila 2003, je gospa Terezija VOGRINC prejela zlato priznanje za svoj izdelek, „pletenco“. Posebej je treba poudariti, da gre pri Galunovi Treziki, kot ji vsi po domače pravimo, za svojevrsten fenomen, saj je v preteklih letih prejela kar devet priznanj, od tega je bilo osem zlatih in eno bronasto. Dvakrat je prejela kipec kakovosti oziroma po novem Plaketo kakovosti.

Letos je na razstavi Dobrote Slovenskih kmetij iz občine Žetale sodelovalo manj udeležencev kot v preteklih letih. Srebrno priznanje sta prejela Darinka KODRIČ in Franci PLANJŠEK iz Kočic.

S Terezijo VOGRINC smo se pogovarjali o pletenici ali po domače „štruci“. Skrivnosti izdelave pletenice se je naučila od svoje mame. Za pripravo pletenice je potrebnih šest ur dela.

Pred peko, ki poteka v krušni peči, mora biti vse skrbno pripravljeno. Odločilna je faza peke, kjer je treba imeti pravi občutek, da se ne zgodi kaj nepredvidljivega. Na vprašanje, koliko takšnih pletenic je spekla do sedaj, pove, da ne ve natančno, vendar jih speče približno dvajset na leto. Pred mnogimi leti je bila pletenica prisotna na vseh družinskih in drugih svečanostih, potem jo je zamenjala torta, v zadnjem času pa zanimanje za pletenico spet

narašča. Gospa Terezija si želi, da bi svoje bogate izkušnje, ki jih ima pri izdelavi pletenic, prenesla na mlajše rodove, saj bi bila velika škoda, če se kulinarčna dediščina naših babic ne bi prenesla v naslednji rod. Sama bo še naprej izdelovala pletenice, saj jo to delo resnično veseli.

Njeno delo ni ostalo neopaženo v širši skupnosti, saj je leta 2002 skupaj z možem Stankom prejela priznanje občine Žetale.

Jože KRIVEC



Peter Vrisk predsednik KGZ Slovenije izročajo zlato priznanje Tereziji Vogrinc

SREBRNO PRIZNAJE ZA DARINKO KODRIČ

Na Dobrotah slovenskih kmetij je že tretje leto sodelovala tudi Kmetija Kodrič iz Kočic in prav tako že tretjič prejela srebrno priznanje za vino - zvrst (LAŠKI IN RENSKI RIZLING).



Srebrno priznanje za Darinko Kodrič

Priznanje seveda pomeni kvaliteto. Kodričevi pridelujejo to vino na domačih vinogradih, hranijo in negujejo ga v stari vinski kleti. To je pravo, domače vino, pridelano na povsem običajen način. Ima dober okus, prijeten vonj in ni preveč žveplano. Ker imajo na kmetiji vinotoč, vse vino prodajo doma. Gostje so z njim zelo zadovoljni, posebno v vročih poletnih dneh, saj je vedno ravno prav ohlajeno, ker je klet povsem v zemlji. Na priznanje so upravičeno zelo ponosni.

Za sodelovanje na Dobrotah slovenskih kmetij so se odločili na pobudo Pospeševalne službe v Ptujju, oziroma gospe Slavice Strelec. Ker ponujajo gostom na kmetiji še druge dobrote (gibanice, mesne izdelke...), ki so ravno tako izvrstne, bodo v bodoče sodelovanje na razstavi še razširili.

Čestitamo za prejeta priznanja in verjamemo, da jih bodo še prejeli.

M. S.



RUMENI MUŠKAT S POTNEGA VRHA PRVAK SORTE VINO PTUJ 2003

V začetku meseca maja je bilo v Ptuju ocenjevanje vin, ki se ga je udeležilo veliko število vinogradnikov. Na tem tekmovanju je vinogradnik Franc PLAJSNŠEK s Potnega vrha dosegel velik uspeh. Med 170 prijavljenimi vzorci vina je v kategoriji RUMENI MUŠKAT njegovo vino postalo prvak sorte Vino Ptuj 2003, z oceno 18,01. Za SAUVIGNON - izbor pa je prejel kar 18,70 točk in seveda zlato medaljo.

Dobro se je odrezal tudi na vseslovenski razstavi Dobrote slovenskih kmetij, kjer je dobil srebrno priznanje za vino SAUVIGNON.

Vsi doseženi uspehi so rezultat trdega in strokovnega dela mladega vinogradnika Franca PLAJSNŠEKA. Vidno zadovoljen nad doseženimi rezultati ocenjevanja nam je dejal, da se je popolnoma predal vinogradništvu. Njegova kmetija v tem trenutku premore 1 ha vinograda žlahtnih sort - SAUVIGNONA, RUMENEGA MUŠKATA, RENSKEGA RIZLINGA in dišečega TRAMINCA.

V lanskem letu je uredil vinsko klet in jo klimatiziral, da lahko uravnava temperaturo v kleti, ki je za vino zelo pomembna. Sedaj se z vso vnemo pripravlja na mednaro-

dno ocenjevanje vin, ki bo potekalo v okviru Kmetijsko živilskega sejma v Gornji Radgoni. Ob iskrenih čestitkah za dosežene rezultate na področju vinogradništva želimo Francu PLAJSNŠEKU veliko uspeha tudi v prihodnje.

Jože KRIVEC



Franc Plajnshek s Potnega vrha prejel zaslužen priznanje

IZ AMBULANTE ŽETALE

Popravek napake

„Errare humanum est“, so rekli stari latinci/Rimljani, ali: „Človeško se je motiti/Motiti se je človeško“. Ni ga človeka brez napak. Tudi v času računalnikov je tako. V naši administraciji se je zgodila napaka pri navajanju ordinacijskega časa. Ni sicer bistvenih korektur, pravilni delovni čas s pacienti, z drugimi besedami ordinacijski čas, pa je naslednji:

PONEDELJEK	11.45 do 14.00
TOREK	7.30 do 10.00
SREDA	11.45 do 14.00
ČETRTEK	1. in 2. teden v mesecu 12.00 do 14.30 2. in 4. teden v mesecu 16.00 do 18.30
PETEK	11.45 do 14.00

V upanju, da se nam taka napaka ne more več zgoditi/ne bo več zgodila, vas prosim za opravičilo !

Lepih poletnih dni in zdravega življenja vam želi vaša zdravnica Branka Skledar z ekipo.



POGOVOR Z ŽUPANOM OBČINE ŽETALE IN POSLANCEM DRŽAVNEGA ZBORA REPUBLIKE SLOVENIJE ANTONOM BUTOLNOM



*Z nekdanjim ministrom za šolstvo dr. Pavletom Zgago
na otvoritvi nove OŠ Žetale*

Vprašanje

Nekaj več kot leto dni ste že poslanec, kako bi opisali delo v Državnem zboru Republike Slovenije?

Odgovor

To vprašanje mi pogosto zastavljajo. Večina ljudi pozna delo parlamenta zgolj preko prenosov sej, ker pa so se v glavnem prenašale le seje, ki so bile izrazito politične, denimo interpelacije, je podoba dela parlamenta žal pogosto zelo izkrivljena.

Sprejem kakega pomembnejšega zakona se ponavadi začne tako, da ga poslanci dobimo po elektronski pošti, takoj ko je pripravljen. Takrat je tudi najprimernejši čas za dajanje pripomb in dopolnil. Na naslednji stopnji se do osnutka zakona opredeli matična delovna skupina znotraj poslanske skupine. Če ga oceni za primerne za nadaljnjo obravnavo, sledi koalicijsko usklajevanje zakona. Šele tak zakon gre potem na sejo vlade in vlada odloči, da ga bo uradno vložila v proceduro. Ko je zakon uradno vložen v proceduro, se zadeva ponovi, s to razliko, da je nanj možno vlagati samo pisne amandmaje. Zakon je najprej dodeljen v obravnavo matičnemu delovnemu telesu, ki se opredeli do vloženih amandmajev, kakor tudi do zakona v celoti. V kolikor je to potrebno, ponovno sledijo usklajevanja znotraj delovnih skupin po poslanskih skupinah in znotraj koalicije še

pred sejo Državnega zbora. Če se zakon sprejema po rednem postopku, se ves postopek zavrti trikrat, saj so za sprejem zakona potrebna tri branja v parlamentu.

Iz povedanega sledi, da je sprejemanje odločitev v parlamentu zahtevno in dolgotrajno. Možnosti, da so v zakonu upoštevane pripombe posameznika, so največje, če so podane na začetku, saj na sami seji državnega zbora sploh ni več možno vlagati amandmajev. Nastopi na plenarnem zasedanju so namenjeni zgolj temu, da bi se kolege prepričalo, da naj neko odločitev podprejo ali zavrnejo.

Seveda obsega delo poslanca še vrsto drugih obveznosti.

Vprašanje

Evropska unija je pred vrati. Mediji nas seznanjajo s tem, kako se na vstop v EU pripravlja država, kako pa je s pripravami v občinah, predvsem v naši?

Odgovor

Res je, maja drugo leto bo Slovenija postala polnopravna članica EU. Za občine, predvsem takšne kot je naša, je pomembno, kako se bodo črpala evropska sredstva, predvsem kar zadeva strukturne in kohezijske sklade. V nasprotju s precej razširjenim mnenjem teh sredstev ne morejo črpati občine same in vsi skladi tudi niso namenjeni občinskim projektom. Strategijo črpanja sredstev pripravlja država, za občine pa je pomembno, da imajo pripravljene projekte in da so njihovi programi vključeni v Regionalne razvojne programe. Naša občina je tvorno sodelovala pri nastajanju Regionalnega razvojnega programa za Podravje, imamo sprejet plan razvojnih programov za občino za obdobje 2002 - 2006, pripravljeno imamo tudi tehnično dokumentacijo za najpomembnejše projekte, tako da lahko rečem, da smo po tej plati dobro pripravljeni. Če pa bomo uspeli sredstva tudi pridobiti, je odvisno od aktualne razporeditve politične moči v državi. Vedeti moramo namreč, da bo v letu 2004 in 2005 sredstev za Slovenijo v strukturnih in kohezijskih skladih relativno malo, po letu 2006 pa bo teh sredstev bistveno več.

Vprašanje

Vemo, da se bo z vstopom v EU marsikaj spremenilo. Kako bodo te spremembe vplivale na lokalno samoupra-



vo in kakšne ugodne ali pa neugodne spremembe lahko pričakujemo v prihodnosti ?

Odgovor

Kar se tiče lokalne samouprave, je naša zakonodaja v glavnem usklajena z evropsko, tako da posebnih sprememb ni pričakovati. Res pa je, da nimamo druge stopnje lokalne samouprave, kot je to urejeno v večini članic. Pokrajin ne potrebujemo zaradi EU, temveč zaradi nas samih, vendar je ustanavljanje pokrajin izrazito politično vprašanje, zato ne verjamem, da jih bomo ustanovili še v tem mandatu. Jasno pa je, da bodo pokrajine opravljale vsaj 70 odstotkov del, ki jih bo na njih prenesla država, in največ 30 % del, ki jih bodo na njih prenesle občine, zato je nujno, da se ustanovijo na osnovi zakona po predhodni spremembi ustave. Nemogoče si je namreč predstavljati, da bi v nekaterih delih države imeli pokrajine, v drugih pa ne, kar bi se zgodilo, če bi občine prostovoljno ustanovljale pokrajine.

Vprašanje

Na katerem področju lahko pričakujemo največ težav po vstopu v EU ?

Odgovor

Slovenija ne vstopa v EU kar čez noč. Za nami je že kar dolgo obdobje, v katerem smo usklajevali svoj pravni red z redom v EU. Tudi po mnenju institucij v EU je Slovenija med najbolj pripravljenimi kandidatki, tako da posebnih težav pravzaprav ne bi smelo biti. V EU ne vstopamo kot največji reveži, ker je naš razvoj na nivoju vsaj dveh dosedanjih članic, to sta Portugalska in Grčija.

Še največ težav lahko pričakujemo na področju kmetijstva, pa še to ne zaradi nepripravljenosti, temveč zaradi pričakovanih sprememb v evropski kmetijski politiki po širitvi

Vprašanje

Kaj je potrebno še postoriti v teh mesecih pred vstopom, če seveda ni že prepozno?

Odgovor

Kar se tiče države, je potrebno uskladiti še kar nekaj zakonodaje, za kar je še dovolj časa. Posebej dobro se je treba pripraviti na črpanje izpogajanih sredstev; izkušnje namreč kažejo, da so imele nove članice vedno težave s črpanjem sredstev, ki so bila odobrena, saj so postopki namreč izjemno zahtevni.

Kar se tiče občine, pa kaj posebnega zaradi vstopa v EU, razen stvari, ki sem ji že omenjal, ni potrebno postoriti. Sredstva bomo na primer za cestno infrastrukturo lahko pridobivali zgolj za ceste, ki bodo vključene v

širše programe in ob katerih bo tudi dejanska ponudba. V tej luči potekajo dejavnosti v občini že vseskozi. Zaradi tega smo odpirali pohodne poti, registrirali kolesarske poti, se vključili v projekt vinske ceste in organizirali vrsto drugih aktivnosti.

Želim pa poudariti, da se bomo morali v občini odločiti, če te vrste dejavnost zares želimo. Turisti namreč prinesejo s sabo tako pozitivne kakor tudi negativne stvari in če bomo ob vsaki prireditvi tako vestno klicali policijo, inšpekcijo in medije, kot to nekateri počnejo sedaj, potem tudi razvoja ne bo.

Vprašanje

Del šengenske meje je tudi naš, kakšne spremembe lahko pričakujemo?

Odgovor

Takoimenovana šengenska meja bo vzpostavljena šele v letu 2007. Kar se sedaj dogaja na južni meji, je posledica SOPS-a, to je sporazuma o obmejnem sodelovanju z Republiko Hrvaško. Namen tega sporazuma je ublažiti posledice vzpostavitve zunanje meje EU, zato se mora ta sporazum izvajati že ob vstopu v EU. Z ozirom na naravno mejo naše občine z Republiko Hrvaško večjih problemov v naši občini zaradi SOPS-a, kakor tudi zaradi šengenske meje ni pričakovati.

Vprašanje

V naši občini bo tudi polovica mejnega prehoda Gruškovje. Kaj to pomeni za našo občino?

Odgovor

Mejni prehod Gruškovje bo po novem eden izmed treh največjih mejnih prehodov na južni meji. V občini pričakujemo del ekološke takse, ki jo plačujejo prevozniki, kar se bo potrebno dogovoriti s sosednjo občino. Trenutno so vsa naša prizadevanja usmerjena v to, da v sklopu gradnje prehoda rešimo tudi prevoznost cest Varvasela - Tisovec in Jamiče - Tisovec. Prizadevamo si tudi, da bi na mejnem prehodu zagotovili kakšno delovno mesto za naše občane.

Vprašanje

In še zadnje vprašanje: naše bralce zanima, kaj se dogaja z regionalno cesto Rogatec - Kozminci?

Odgovor

Omenjena cesta je v državni lasti. Občina že vseskozi opozarja Direkcijo RS za ceste na stanje na tej cesti. Vesel sem, da mi je uspelo cesto uvrstiti v tako, da bi se naj obnova začela še letos, prav gotovo pa se bo nadaljevala v prihodnjem letu. Sicer pa sta bila dva udora že sanirana, tako da je delna zapora končno odpravljena.

Franc Pulko ml.



PRVOMAJSKI VIKEND POD DONAČKO GORO



Prostor ob cerkvi Sv. Jurija pod Donačko goro je imenitno mesto za druženja. Mirni kotiček pred vzpetino gore, z drevesi obdano in pred vetrom varovano jasico, je društvo JD Žetale s privoljenjem Župnijskega urada v Rogatcu izkoristilo za organizacijo 1. prvomajskega jadranskega tabora. Upali smo, da nam bo

vreme naklonjeno, v smislu pravšnje moči in smeri vetra ter termike, pa nam žal ni bilo.

Moram reči, da nam jo je kar pošteno zagodlo. Bilo je sicer lepo in sončno spomladansko vreme, s kar visokimi temperaturami, vendar je bil veter prvi dan prešibak, drugi dan pa smo po dobre pol ure poskusnega jadriranja komaj uspeli pobegniti hitremu naraščanju moči vetra, ki se je iz minute v minuto stopnjevalo, tako da smo nekateri že s težavo zbijali višino in ponovno pristali na štartu ali celo za njim.

Kljub temu, da smo zelo zanimivo zastavili cilje, jih žal ne po naši krivdi - nismo mogli izpeljati. Poskušali smo namreč vpeljati novo obliko tekmovanja, iskanje, lahko bi mu rekli tudi igranje, v času jadriranja, ki predstavlja natančno, vnaprej premišljeno in povsem nadzorovano letenje z jadrlnim padalom.

Start na Donački gori je namreč meni osebno zelo privlačen, vendar zahteva od jadrca veliko mero potrpežljivosti, natančnosti in sposobnosti opazovanja okolja ter sprejemanja pravih odločitev, ki predstavljajo osnovne elemente za dokaj predvidljivo dojetje drsenja v zračnih plasteh pod „plahto“ na vrvicah.

Na tabor, katerega program je bil skupaj s ponudbo društva predstavljen na spletni strani, se je prijavilo nadpovprečno število mladih po duši in srcu, ki so želeli izkoristiti dva dneva za športno-rekreacijsko sprostitve in zabavo.

Od samega jadriranja smo imeli zelo malo, dasiravno smo nekateri uspeli svoja krila vsaj malo prezračiti. Kar pa zadeva zabavni del našega tabora, bi želel poudariti, da sem se

osebno zelo zabaval, že dolgo nisem preživel dveh tako prijetnih dnevov v naravi s somišljeniki. Bilo je skratka enkratno. Taborni ogenj, ki smo ga vzdrževali vseskozi, nam je bil edina osvetlitev, ob kateri smo se oba večera zbirali, plesali, kaj popili in pojedli ter se s prijatelji poveselili do zgodnjih ur, ko smo popadali v sladki ampak kratki spanec, saj sonce na vzhodu ni zamujalo in nas je prebudilo in ponovno postavilo na noge.

Želeli bi se zahvaliti izkazani moralni in finančni podpori s strani Občine Žetale, ki nam je omogočila, da smo lahko ta projekt sploh izpeljali; našemu vsakokratnemu spremljevalcu, brez katerega si težko predstavljamo izvedbo programa društva z vzporedno gostinsko ponudbo, podjetju Gastro, Župnijskemu uradu, ki nam je brez pomislekov odobril brezplačno uporabo prostora ob cerkvi Sv. Jurija, in nenazadnje še vsem občanom, ki so vedno potrpežljivi z nami, tudi ko jim tu in tam pred njihovimi očmi pomen drama kakšen posevek ob pristanku, ki sicer ni bil planiran na tistem mestu, pa se je sam od sebe zgodil. Če bi bili ptice, se nam to ne bi dogajalo, ker pa nismo, pa vas prosimo za vaše razumevanje še vnaprej. Trudimo se, pa nam vedno ne uspeva, vendar se zavedamo, da vaja dela mojstra in da le mojster dela vajo.

Za nedeljo, 6. julija (pomožni termin je 13. julij), napovedujemo tokrat že tradicionalno tekmo, start na Donački gori s preletom do Žetal in s pristankom na starem Žetalskem pokopališču, ki smo jo izvedli že lani, vendar so lahko gledalci videli uspešen polet le treh jadrcev, kljub prijavljenim enaintridesetim. Poskusimo srečo tokrat! Interes potencialnih tekmovalcev je že sedaj velik!

Vili



EKOLOŠKA POHODNA POT

V soboto, 24.5. 2003 ob 9h, smo pred bifejem in trgovino Dobrinček odprli krožno pohodno ekološko pot. S tem dejanjem so bila zaključena vsa dela in vsi napor, ki smo jih pri Turističnem društvu Žetale v zadnjem letu vložili v ta projekt.

Pot ima seveda svojo zgodovino. Marca 2002 smo se prijavili na razpis, ki ga je razpisalo veleposlaništvo Kraljevine Nizozemske. Na razpisu smo uspeli in 9.9.2002 podpisali pogodbo, s katero smo pridobili sredstva za pripravo, označevanje in promocijo pohodne poti po naši občini.



Otvoritev ekološke pohodne poti. Z desne proti levi: Župan Anton Butolen, predstavnica nizozemskega veleposlaništva Sandra Peršak, Simon Skledar, Stanko Skledar, predsednik TD Žetale

Idejo o krožni poti nam je dalo podjetje HALO d.o.o. iz Cirkulan, ki je pripravilo tudi razpisno dokumentacijo in ves čas s svojim strokovnim znanjem spremljalo izvedbo poti.

Pri označevanju in izdelavi smerokazov se je zelo potrudil naš član Damjan Adam iz Majšperka, ostalo delo pa smo si razdelili člani upravnega odbora: ponudbo podeželskih žena je prevzela Bernarda Kolar, analizo in ureditev izvira vode Franci Plajnšek, zloženko in otvoritveno slovesnost pa Stanko Skledar. Vsi člani TD pa smo prijeli za vsako delo, ki ga je bilo potrebno opraviti.

Na otvoritveni slovesnosti nas je pozdravila zastopnica Nizozemskega veleposlaništva, govorili pa so še župan in poslanec državnega zbora Anton Butolen, direktor HALO d.o.o. Jernej Golc in predsednik TD Stanko Skledar.

Kulturni program so popestrili otroci OŠ Žetale pod vodstvom Marjane Pernat in Marije Skok ter pevke KD Žetale pod taktirko Valentine Vidovič. Slovesnost je povezovala Kristina Gajšek.

Kot donatorji so pri pohodu sodelovali: Občina Žetale, Gastro - Marjan Skok, Ambulanta Branke Skledar, društvo podeželskih žena Žetale, strojni krožek Žetalanec, bife in trgovina Dobrinček, družina Furman iz Globočca, družina Medved iz Prekož, Franci Plajnšek iz Potnega vrha in vino-toč Darinka iz Kavca.

Otvoritvena slovesnost je bila najavljena v vseh pomembnejših medijih po Sloveniji: Radio Ljubljana, 1. Program; Radio Ptuj; Delo; Večer; Štajerski tednik; Finance in Žetalske novice. Slovenski časopisi so prav tako poročali o sami slovesnosti ob otvoritvi poti.

Na slovesnosti se nas je zbralo približno 100 ljudi od blizu in daleč, ki smo se potem v pohodu malo razredčili, dobra polovica pa nas je vztrajala do konca.

Na pohodni poti je tri ure efektivne hoje, mi pa smo pohod podaljšali še za dodatne tri ure, saj se od prijaznih in gostoljubnih domačinov kar nismo mogli ločiti.

Čeprav sem v priložnostnem nagovoru to že storil, se

želim še enkrat javno zahvaliti vsem, ki ste tako ali drugače prispevali k temu, da smo v Žetalah bogatejši za še eno turistično ponudbo. Posebej so se potrudili ljudje, ki živijo ob poti. Prijaznost, gostoljubnost, geste zaupanja in iskrenosti ter dobre besede so bili vsakdanjik vseh nas, ki smo sodelovali pri uresničitvi tega projekta. V soboto 24.5. 2003 pa je bilo ob poti, kot da je nedelja: slovesno, veselo in praznično.

Morda je kakšnega posameznika popadel strah in se mu je iz strahu pred nečim novim porodila želja po nagajanju. Toda stari pregovor pravi: „Psi lajajo, kolona gre naprej.“

Haložani, posebej še Žetalanci, nimamo ničesar: ne industrijskih gigantov, ne naftnih polj ali rudikov. S par hektarji zemlje se tudi v kmetijstvu ne da konkurirati veliki Evropi. Edino bogastvo, ki ga lahko unovčimo, če bomo seveda pametni, je čisto okolje (voda, zemlja, zrak, svoboda). Ohranimo in prodajmo to kar nam je Bog dal !

Zato: Ne bojmo se ljudi. Ljudje so bogastvo. Evropejci imajo denar. Za kvaliteten in aktiven oddih so pripravljeni odšteti lepe denarce.

Tudi Žetalanci se lahko vključimo v to veliko „industrijo turizma“. Samo pamet in brez strahu, delati pa tako in tako znamo.

Našo ekološko pohodno pot smo v petek, 30.5.2003, na sestanku turistične zveze Slovenije v Žalcu, ob prisotnosti nekaj ministrstev, predstavili turistični srenji Slovenije. V kratkem načrtujejo obisk našega kraja in naše poti.

Direktor HALO d.o.o. Jernej Golc je v pozdravu ob otvoritvi bolj za šalo dejal, da, če bomo v turizmu tako napredovali, se bodo lahko Žetale v kratkem primerjale z Bledom. Žetale ne bodo nikoli kot Bled. Lahko pa so za marsikoga kraj miru, oddiha, športnega udejstvovanja, aktivnega dopust, prave zabave..., za nas pa vir preživetja.

Ob prazniku dneva državnost pa: Pred trinajstimi leti nas ni bilo strah, čeprav se je že 26. 6. 1991 začela vojna za Slovenijo. Odločitev je bila prava. Prav tako je prava odločitev za turizem. To nam kažejo trendi v svetu. Zato veselo praznovanje praznika poguma in razuma !

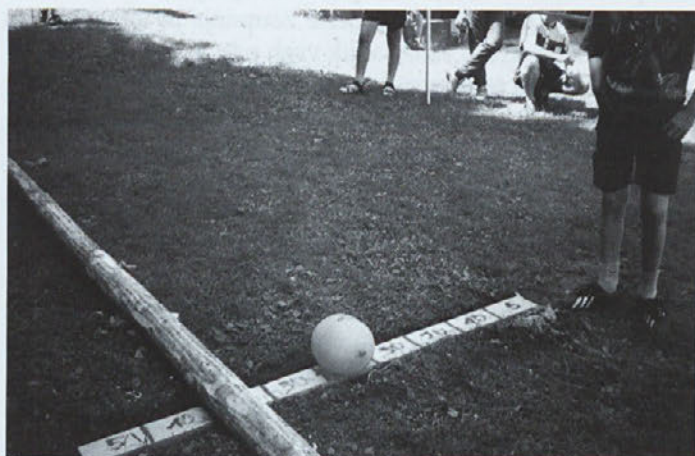
Za pohodniki je že več kot polovica poti



*Stanko Skledar
Predsednik TD Žetale*



GOZDARSKO TEKMOVANJE



Balon je spet ostal cel

V soboto, 31.maja, smo pri lovskem domu v Žetalah pripravili že peto gozdarsko tekmovanje. Letos nam je bilo vreme zelo naklonjeno, žal pa je to verjetno botrovalo slabši udeležbi tako tekmovalcev kot tudi gledalcev. Po prvih štirih letih gostovanja pri gasilskem domu smo letos pripravili poligon pri lovskem domu, kjer je ambient bolj podoben gozdu, v katerem se gozdarska dela ponavadi vršijo, prav pa je prišla tudi senca, saj je sonce neusmiljeno pripekalo.

Letošnjega tekmovanja se je udeležilo pet ekip, vsaka ekipa je štela tri tekmovalce, in en tekmovalec, ki je tekmoval posamezno. Kot zahtevajo pravila, je moral vsak tekmovalec pokazati svoje gozdarsko znanje v štirih disciplinah. Prva in tudi najzahtevnejša je zasek in podžagovanje, ki lahko prinese največ točk. Sledi kleščenje, ki pa je bilo letos precej težje, saj je hlod imel več vej, ki so bile razporejene pod 7 različnih kotov. Pri kombiniranem rezu mora tekmovalec najprej prerezati hlod od spodaj navzgor do polovice, nato še od zgoraj navzdol, reza pa se morata točno ujemat. Zadnja disciplina je podiranje na balon, ki je najbolj atraktivna, saj se rezultat vidi takoj po padcu drevesa.

Rezultati letošnjega tekmovanja so bili zelo zanimivi, saj jih ni napovedoval nihče, kar je še en dokaz za to, da je delo v gozdu zelo nepredvidljivo. Tudi zaradi tega smo pri tekmovanju dali na prvo mesto varnost.

Ekipno so se tekmovalci uvrstili takole:

- 1.mesto je zasedla ekipa „GRČE“ v sestavi Stanko Skledar, Franc Stojnšek in Avgust Pulko.
- 2.mesto je zasedla ekipa „GG MARIBOR“ v sestavi Viki Žerak, Stanko Pulko in Martin Večerič.
- 3.mesto je zasedla ekipa „KOČICE“ v sestavi Franc Gajšek, Franc Plajnshek in Anton Gajšek.
- 4.mesto je zasedla ekipa „VARVASELA“, tekmovalci pa Toni Butolen, Slavko Širec in Izidor Štajnberger.
5. mesto pa so zasedli debitanti iz ekipe „NARAPLJE“,

Srečko Lorber, Bojan Peršuh in Ivan Bedenik.

Poudariti je treba, da so vsi tekmovalci pokazali veliko gozdarskega znanja, vendar ima pri takšnih tekmovanjih pomembno vlogo tudi sreča, da treme pred gledalci sploh ne omenjamo.

Uvrstitve prvih petih posameznikov so bile takšne:

1. Franc Stojnšek iz Nadol z doseženimi 881 točkami,
2. Toni Butolen iz Žetal z 851 točkami,
3. Marjan Kodrič iz Strajne z 823 točkami,
4. Avgust Pulko iz Žetal z 809 točkami in
5. Stanko Pulko Žetale z doseženimi 803 točkami.

Razvrstitev dokazuje, da so bili tekmovalci zelo izenačeni, saj so razlike zelo majhne, zato pa je bilo tekmovanje razburljivo vse do konca.

Potrebno je omeniti še tiste, ki so pomagali pri pripravi poligona in s tem omogočili, da smo tekmovanje lahko izvedli: to sta člana krožka, ki sta tudi tekmovala, Janko Vidovič in Božo Pulko. Zahvaljujemo se tudi lovski družini Žetale, ki nam je odstopila prostor.

Letošnje tekmovanje je bilo zanimivo zaradi priznanja zavoda za gozdove, ki ga je zavod kot zahvalo našemu dobremu sodelovanju z njimi dodelil strojnemu krožku Žetalanec. Krožek bo sodeloval na državnem gozdarskem tekmovanju, ki bo v okviru mednarodnega kmetijskega sejma v Gornji Radgoni, in se ga bo udeležila ekipa v sestavi: FRANC STOJNŠEK, TONI BUTOLEN, AVGUST PULKO in kot rezerva STANKO SKLEDAR. Tekmovalci bodo zastopali območno enoto zavoda za gozdove Maribor.

Za konec pa vas vabimo, da si vzamete čas in preživite z nami prijeten, zanimiv in tekmovalnega duha poln dan naslednje leto na šestem gozdarskem tekmovanju v Žetalah.



*Vodja SK Žetalanec
Izidor Štajnberger*

*Zmagovalci tekmovanja:
Butolen Toni, Stojnšek
Franc, Skledar Stanko,
Pulko Avgust (ni na
sliki), ki bodo zastopali
še ZZG Maribor, na
državnem prvenstvu.*



5. GOZDARSKO TEKMOVANJE SO FINANČNO IN MATERIALNO PODPRILI

OBČINA ŽETALE

BAS, LOVRENC NA DR POLJU

ZAVOD ZA GOZDOVE SLOVENIJE

STRES STOJAN, POSLOVODJA KZ PTUJ POSL.

ŽETALE

RESTAVRACIJA GASTRO

TRGOVINA DOMAČIJA, MAJŠPERK

TEHNOCENTER KRAJNC, PTUJ

MAJOLKA, JUROVCI

KARL JAZBEC s.p. ŽETALE

DOBRINČEK, DOBRINA

RIBOGOJNICA HRGA, ŠTURMOVEC

GAJŠEK JOŽE, ŽETALE

PLAJNŠEK FRANC, KOČICE

GOZDARJI, LOVCI IN ČLANI SK ŽETALANEC.

SVET OBČINE ŽETALE SE JE SESTAL NA 1. IZREDNI IN 6. REDNI SEJI

V ponedeljek, 28. aprila 2003, se je na 1. izredni seji sestal Svet občine Žetale. Na dnevnem redu sta bili dve točki dnevnega reda, in sicer:

- Mnenje k imenovanju ravnateljice Javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Osnovna šola Žetale in

- Odlok o ustanovitvi Javnega zavoda knjižnica Ivana Potrča Ptuj.

Svet občine Žetale je podal pozitivno mnenje k imenovanju ravnateljice Javnega vzgojno izobraževalnega zavoda Osnovna šola Žetale, gospe Silvestre KLEMENČIČ.

V nadaljevanju se je Svet občine Žetale obravnaval Odlok o ustanovitvi Javnega zavoda Knjižnica Ivana Potrča Ptuj. Odlok je bil obravnavan na seji sveta v lanskem letu, prav tako je bil obravnavan na kolegiju županov. Predvideno je, da se podajo pripombe na Osnutek odloka, nato se na podlagi zbranih pripomb pripravi čistopis odloka, ki ga sprejmejo občinski sveti.

Pri obravnavi odloka so bile podane smiselne pripombe k 20. členu, ki se nanaša na soglasje k imenovanju direktorja: Za podano soglasje občin ustanoviteljic k predlaganemu kandidatu za direktorja se šteje, če so soglasje k predlaganemu kandidatu za direktorja podale občine ustanoviteljice, ki imajo več kot 2/3 prebivalcev občin ustanoviteljic. Podana je bila pripomba na 30. člen odloka: „Svet sestavljajo predstavniki občin ustanoviteljic, ki jih izmed strokovnjakov s področja javnega dela zavoda, financ in pravnih zadev imenujejo občine ustanoviteljice. Člane sveta imenujejo občine po deležu prebivalcev, ki jih pokrivajo in sicer: Mestna občina enega člana, občine z levega brega Drave enega člana in občine z desnega brega Drave enega člana.“

Osnutek odloka je občinski svet sprejel z navedenimi pripombami.

V petek, 23. Maja, se je Občinski svet občine Žetale sestal na 6. redni seji. Občinski svet je obravnaval 12. točko dnevnega reda. Na predlog župana občine Žetale je bila iz dnevnega reda umaknjena naslednja točka: Predlog odlo-

ka o ustanovitvi Javnega zavoda knjižnica Ivana Potrča Ptuj, in sicer zaradi tega, ker Mestna občina ni poslala prečiščenega besedila tega odloka. Osrednja točka dnevnega reda je bila obravnava Odloka o zaključnem računu proračuna občine Žetale za leto 2002, ki ga je obrazložil župan. Skupni proračunski prihodki v letu 2002 so znašali 214.228.000 SIT, skupni proračunski odhodki pa 215.766.000 SIT. Tekoči odhodki, ki se nanašajo na dejavnost občinskih organov, občinske uprave, osnovnošolskega izobraževanja, socialnega varstva, predšolske vzgoje, kulture, športa, zdravstva, kmetijstva, razvoja, drobnega gospodarstva in turizma, varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami, komunalne dejavnosti, cestne dejavnosti, urejanja prostora in varstva okolja znašajo XY, drugi odhodki znašajo 88.417.000 SIT. Investicijski odhodki, ki se nanašajo na cestno dejavnost, komunalno dejavnost, zdravstvo, varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, kulturo, izobraževanje in šport, so znašali 127.349.000 SIT. V letu 2002 so se v občini Žetale izvajale velike investicije na področju izgradnje vodovoda v naseljih Dobrina, Kočice, Nadole in Žetale, modernizacije občinske ceste, Dobrina-Marinja vas, izgradnje kanalizacije v naseljih Žetale in Čermožiše ter izgradnja mrliške vežice. Te investicije se bodo na podlagi sklepa občinskega sveta delno poravnale v letu 2003.

Po razpravi je Svet občine Žetale soglasno sprejel Odlok o zaključnem računu proračuna občine Žetale za leto 2002. V nadaljevanju se je občinski svet sprejel Pravilnik o plačah občinskih funkcionarjev in nagradah članov delovnih teles občinskega sveta ter članov drugih občinskih organov, ter o povračilih stroškov. Po tem pravilniku naj bi se nekoliko dvignile sejnine funkcionarjev in članov delovnih teles. Svet je obravnaval in sprejel dva pomembna pravilnika in sicer: Pravilnik o dodeljevanju proračunskih sredstev za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Žetale ter Pravilnik o dodeljevanju finančnih sredstev iz občinskega proračuna za pospeševanje malega gospodarstva. Navedena pravil-



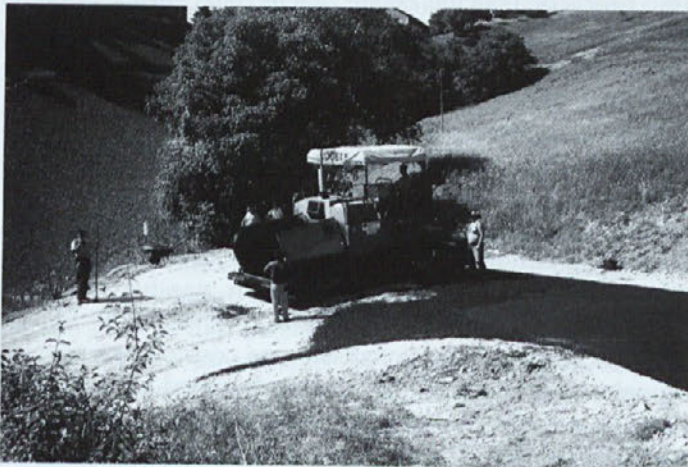
nika urejata način pridobivanja finančnih sredstev za navedeni področji. Dokončno odločanje o sprejemu Sklepa o financiranju političnih strank je svet prestavil na naslednjo sejo. Soglasno je sprejel sklep o soglasju k investiciji: Ureditev prostorov zobozdravstvene ambulante Žetale. Občina Žetale se bo prijavila na razpis Ministrstva za zdravje za sofinanciranje investicij zdravstvenega varstva na primarni ravni za obdobje 2004-2004. Ureditev zobozdravstvene ambulante v sedanjih prostorih občine Žetale se predvideva v letih 2004 in 2005, v kolikor bomo uspešni na razpisu. Soglasje občinskega sveta je ena od prilog za prijavo na razpis. Sprejet je bil tudi sklep k prijavi investicije: Izgradnja vodovodnega sistema Žetale na mednarodni razpis PHARE. Tudi ta sklep je potreben kot

priloga k prijavi. Gre za izgradnjo vodovoda v naselju Čermožiše in delu naselja Žetale. V kolikor bomo na razpisu uspešni, bomo lahko z deli pri gradnji vodovoda pričeli v letu 2003. Po obravnavi vsebinskih točk dnevnega reda je župan Občine Žetale podal informacijo o obisku ministrice za regionalni razvoj gospe Zdenke KOVAČ, informacijo o začetku del pri modernizaciji občinske ceste Globočec - Prekože, informacijo o pripravi mednarodnega razpisa za sredstva PHARE za vodovodni sistem Žetale - 1 del. Podane so bile tudi informacije o prireditvah v Občini Žetale, ki se bodo zgodile v maju in juniju.

Jože KRIVEC

NOVICE IZ OBČINSKE UPRAVE

Modernizacija občinske ceste JP 741320 Globočec-Prekože v zaključni fazi



Asfaltiranje občinske ceste Globočec - Prekože

Na podlagi sprejetega prioriteta vrstnega reda investicij se je v začetku meseca maja pričela modernizacija občinske ceste JP 741320 Globočec - Prekože v dolžini 1.162 metrov. Na javnem razpisu je bilo kot najugodnejši ponudnik izbrano Cestno podjetje Ptuj. Vrednost celotne investicije po sklenjeni pogodbi znaša 21.597.351,85 SIT. Župan je v lanskem letu imenoval gradbeni odbor, ki mu predseduje Vlado MEDVED. Gradbeni odbor je izvedel akcijo zbiranja sredstev po posebnih pogodbah. Podpisanih je bilo 19 posebnih pogodb v skupni vrednosti 4.522.000 SIT.

Župan občine Žetale sprejel učence, ki letos končujejo 8. razred osnovne šole Žetale

Župan občine Žetale g. Anton BUTOLEN je v Prosvetni

dvorani Žetale v ponedeljek, 9.junija, pripravil sprejem za učence 8. razreda Osnovne šole Žetale. Sprejema se je udeležilo 30 učencev 8/a in 8/b razreda z razredničarkama Lidijo ŠEŠERKO in Sašo PERŠOH ter v.d. ravnateljico Silvestro KLEMENČIČ. Župan je v svojem nagovoru poudaril, da je generacija 1988 izjemna, saj tako številne generacije verjetno dolgo več ne bo. Župan je vsem učencem zaželel veliko uspeha pri njihovem izobraževanju v srednji šoli. Učenkama Maji SKOK in Suzani PULKO je podelil posebno knjižno darilo. Knjižna darila za odličen uspeh v 8.razredu so prejeli: Magdalena GAJŠEK, Maja ŠIREC, Marjan BUKŠEK, Matjaž BUKŠEK, Denis ŠKRABL, Marko ŽELEZNIK in Damijan HOHNEC.

Vsi prisotni so prejeli majice 3. slikarskega Ex tempora Žetale 2003 z broškami. Srečanje se je končalo s pogostitvijo in skupinskim fotografiranjem pred stavbo Občine Žetale



Učenci 8.r. OŠ Žetale na sprejemu pri županu Občine Žetale



Razpisi

V občinski upravi občine Žetale vlagamo veliko naporov v pripravo dokumentacije za razpise različnih ministrstev. Do 6. junija smo pripravili dokumentacijo za razpis Ministrstva za zdravje za sofinanciranje investicij zdravstvenega varstva na primarni ravni za obdobje 2004 - 2008. Občina Žetale se na razpis prijavlja zato, da bi pridobila sredstva za sofinanciranje ureditve prostorov zobozdravstvene ambulante v sedanjih prostorih občine Žetale. Investicijo bi želeli izvesti v letu 2004 - ureditev notranjih prostorov in v letu 2005 ureditev strehe in fasade. Prav tako pripravljamo potrebno dokumentacijo za mednarodni razpis PHARE za izgradnjo vodovodnega sistema Žetale. Ta razpis je zelo zahteven, saj mora biti vsa zahtevana dokumentacija prevedena v angleški jezik. Sedaj vlagamo vse napore za pridobitev gradbenega dovoljenja. Največji problem je podpis služnostnih pogodb z lastniki zemljišč, preko katerih bo potekala trasa vodovoda. Te pogodbe morajo biti notarsko overjene. Nekateri občani teh pogodb še niso podpisali, s čimer

resno ovirajo izgradnjo vodovoda. V kolikor bomo na razpisu uspeli, bi v začetku jeseni začeli s podpisovanjem pogodb za izgradnjo vodovodnih priključkov. Sama izgradnja vodovoda bi se začela v naslednjem letu.

Ministrstvo za okolje, prostor in energijo - Urad za prostorsko planiranje je objavil javni razpis za subvencioniranje digitalizacije prostorskih sestavin dolgoročnih in srednjeročnih družbenih planov občin v letih 2003 in 2004, na katerega se bomo prijavili v sodelovanju s Skupno občinsko upravo Ptuj. Rok za prijavo je 23. junij. Zadnji iz vrste razpisov je razpis Ministrstva za kmetijstvo za urejanje naselij in ureditev vinskih cest, ki poteče 14. julija.

Naj povemo, da smo v že objavili javni razpis za najugodnejšega izvajalca del skupaj s Pošto Slovenije za ureditev prostorov stare šole in prostorov občine. Predvideno je, da bi bili prostori urejeni do konca meseca novembra. Dela je torej več kot dovolj, čeprav so pred nami vroči dopustniški dnevi.

Jože KRIVEC

ODPRLI SMO KOLESARSKÉ POTI

V tropski vročini se je v soboto 14. junija zbrala pri novi Osnovni šoli Žetale množica kolesarjev na 1. kolesarskem maratonu v Žetalah. S tem dejanjem se je začel v praksi uresničevati projekt, ki je bil zasnovan v lanskem letu, ko je v občini Žetale potekal tabor Zoisovih študentov. Takrat so srednješolci pod mentorstvom naše domačinke Milenke BUTOLEN strasirali naslednje kolesarske poti:

* Vijolčna pot: Žetale - Marinja vas - Korenše - Medgore - Bukovje - Rudijev dom - Gornja vas - Lehno - Tlake - Rogatec - Maršečka vas - Rogatnica - Žetale, dolžina poti je 23 km.

* Rdeča pot: Žetale - Podlehnik - Zg. Leskovec - Soviče - Vareja (Lovski dom) - Dravinjski vrh - Majski vrh - Podlehnik - Žetale, pot je dolga 50 km.

Start in cilj vseh poti je v Žetalah pri gostinskem objektu bar Pod lipo, Janko GAJSER s.p. Na tem mestu je velik zemljevid s prikazom tras kolesarskih poti. Tu se dobi zraven okrepljena in ostalih informacij tudi lična zloženka, ki jo je sofinancirala občina Žetale.

Sobotnega kolesarskega maratona se je udeležilo preko sto kolesarjev različnih starosti. Organizator maratona je bil Kolesarski klub Špica iz Ptuja. Splošna ocena je bila, da je kolesarski maraton uspel in bi ga bilo smiselno organizirati tudi prihodnje leto.

Jože KRIVEC



Štart kolesarskega maratona pred novo OŠ Žetale

* Zelena pot: Žetale - Rogatnica - Log - Tisovec - Varvasela - Lešje - Čret - Trebež - Žetale, dolžina poti je 17 km.

* Rjava pot: Žetale - Peklača - Rodni vrh - Gorca - Zakl - Dobrina - Žetale, dolžina poti je 33 km.





MINISTRICA ZA REGIONALNI RAZVOJ ZDENKA KOVAČ OBISKALA OBČINO ŽETALE

V petek, 6. junija popoldne, je občino Žetale na povabilo župana občine Žetale in poslanca DZ R Slovenije, g. Antona BUTOLNA obiskala ministrica za strukturno politiko in regionalni razvoj, mag. Zdenka KOVAČ.



*Pogovor z ministrico za regionalni razvoj
ga. Zdenko Kovač*

Po protokolu je bil obisk zasnovan tako, da je bil najprej predviden razgovor z županom občine Žetale na sedežu občine, vendar je ta del programa zaradi zamude ministrice odpadel. Ministrica si je v spremstvu župana ogledala kmetijo Antona in Metke BUTOLEN, Žetale 80, v zaselku Stopnica. To kmetijo v sušnem obdobju najbolj pesti pomanjkanje vode. Zatem je ministrica obiskala še Potni vrh in se za kratek čas ustavila na kmetiji Planjšek, ki se je specializirala za vinogradništvo. Spotoma je bila priložnost za ogled dela trase bodoče Vinske ceste VTC-11 Haloze. Zatem se je dogajanje preselilo v obrat restavracije GASTRO v Kočicah, kjer je potekal razgovor z župani haloških občin. Na razgovoru so bili prisotni še predstavniki razvojne agencije Bistra Ptuj in razvojnega pospeševalnega centra HALO iz Cirkulan. Tema razgovo-

ra je bila oskrba z vodo v Halozah, vinske ceste in vinske poti v Halozah, turistična cona in čezmejno sodelovanje z R Hrvaško. Moderator razgovora je bil župan občine Žetale g. Anton BUTOLEN. Vsak župan je predstavil svojo občino in njeno problematiko. Največja težava, s katero se ubadajo vse občine, je oskrba z zdravo pitno vodo in posodobitev občinskih cest. Izgradnja primerne infrastrukture je osnova za razvoj tudi na ostalih področjih. Da bi ta cilj lahko dosegli, pa ne potrebujemo nekih posebnih „razvojnih programov za Haloze“, kot je to predlagal direktor razvojne agencije Bistra Ptuj, temveč potrebujemo izvedbene programe za področje infrastrukture. Ob koncu razgovora so bili predlagani naslednji zaključki:

1. Županu haloških občin apelirajo na vlado R Slovenije, da prouči možnost za vključitev sredstev za izgradnjo gospodarske infrastrukture v finančno izravnavo. Pri tem naj se upošteva Zakon o financiranju občin
2. Župani haloških občin zahtevajo od vlade R Slovenije, da se, v kolikor neposredno financiranje, kot ga predlagajo v točki 1, ni možno, ponovno uvrsti v državni proračun postavko sofinanciranje infrastrukturnih objektov. Sredstva naj se delijo na osnovi razpisa v skladu z Zakonom o financiranju občin.
3. Župani haloških občin zahtevajo, da se pri razpisih na vseh ministrstvih držijo zakona o financiranju občin.
4. Župani haloških občin zahtevajo, da se na Vladi R Slovenije medresorsko uskladi in najde vir sredstev za izgradnjo vodovodnega omrežja v Halozah.
5. Župani haloških občin se strinjajo, da Bistra Ptuj v najkrajšem možnem času iz regionalnega prostorskega programa za Podravje izdela konkretne izvedbene projekte za celotne Haloze

Zgoraj navedene zaključke so župani haloških občin sprejeli soglasno.

Jože KRIVEC

ŽIVLJENJE OB MEJI PO NOVEM!

Z uveljavitvijo sporazuma o obmejnem prometu in sodelovanju (SOPS) je na slovensko-hrvaški meji dokončno odpravljen režim prehajanja državne meje, ki je veljal vse od njene postavitve. Kdo, kako in kje lahko državno mejo prehaja na podlagi navedenega sporazuma, vas seznanjamo v tem prispevku.

V uvodu vam posredujemo seznam naselij, občin Majšperk in Žetale, ki spadajo v obmejno območje, in

katerih prebivalci si lahko za prehajanje državne meje med RS in RH pridobijo maloobmejne prepustnice. Do teh upravičeni prebivalci naselij:

ČERMOŽIŠE, DOBRINA, DOL PRI STOPERCAH, GRDINA, JANŠKI VRH, JELOVICE, KOČICE, KORITNO, KUPČINJI VRH, NADOLE, NARAPLJE, PLAJNSKO, PREŠA, SITEŽ, SKRBLJE, SPODNJA SVEČA, STOPERCE, ZGORNJA SVEČA IN ŽETALE.



PREHAJANJE MEJE V OBMEJNEM PROMETU IN POTREBNE LISTINE ZA PREHAJANJE MEJE

V obmejnem prometu je z obmejnimi prepustnicami in dovolilnicami za prehod meje dovoljen prehod meje čez mejne prehode za obmejni promet.

Obmejna prepustnica se lahko izda občanom, ki imajo stalno prebivališče na obmejnem območju enega izmed zgoraj navedenih naselij.

Obmejno prepustnico na vlogo upravičenca izda pristojna upravna enota (UE) glede na kraj stalnega bivališča. Za prebivalce občine Majšperk je to UE Ptuj, osebe mlajše od 15 let pa se lahko vpišejo v obmejno prepustnico enega od staršev. Na vlogo staršev se lahko za otroke od pet let starosti dalje izda tudi posamezna dovolilnica.

Obmejne prepustnice se izdajo z veljavnostjo 5 let in se po poteku lahko podaljšajo še za nadaljnjih 5 let - do skupne veljavnosti 10 let.

DOVOLILNICA za prehod meje se izda na mejnem prehodu za obmejni promet za enkratni prehod meje. Imetnik se lahko vrne samo z blagom - potrebščinami za osebno uporabo, ki so oproščene plačila carine. Dovolilnica se izda na zahtevo ob predložitvi osebne izkaznice ali potne listine. Dovolilnica se izda za enkratno uporabo z veljavnostjo do 7 dni.

Državljeni RS, RH in državljani tretjih držav, ki imajo dovoljenje za nošenje lovskega orožja, lahko med lovsko sezono na sosednje ozemlje prinesejo največ 2 lovski puški in 100 nabojev za puško risanico in 500 nabojev za puško šibrenico.

PRESTOPANJE MEJE ZUNAJ URADNO ODPRTIH MEJNIH PREHODOV

Imetniku obmejne prepustnice, ki ima upravičen interes, da prestopa mejo izven za to določenih mejnih prehodov ali zunaj uradno določenega časa (uradno določen čas je predvidoma od 6.00 do 22.00 ure) lahko UE pogodbenice (za državljane HR na njihovem območju, za državljane RS pa na svojem območju), kjer oseba stalno prebiva, v ta namen izda dovoljenje. V maloobmejno prepustnico se vpišejo mesta in časi prestopanja meje.

PRESTOPANJE MEJE ZA POTREBE KMETIJSTVA, GOZDARSTVA IN DVOLASTNIKI

Občani, ki imajo stalno prebivališče na obmejnem območju, imajo pravico s kmetijskim vložkom, ki je priloga v obmejni prepustnici (obrazce za pridobitev kmetijskega vložka in urejanje vseh zahtevanih dovoljenj si pridobijo ne UE glede na kraj bivanja), prehajati državno mejo in bivati na sosednjem obmejnem območju, do tega pa so upravičeni: lastniki; najemniki; zakupniki; lastniki nepremičnin, ki jih deli mejna črta, ali so v celoti na sosednjem obmejnem območju (dvolastnik); vsi družinski člani in delovna sila navedenih na začetku; imetniki čred in posameznih živali ter čebel, ki jih ženejo na pašo na sosednje obmejno območje; osebe, ki imajo služnostno pravico

izkoriščanja gozdov ali služnostno pravico izkoriščanja vode na sosednjem območju; gozdarji; delavci zadrug in drugih organizacij, ki imajo taka posestva na sosednjem obmejnem območju.

Kmetijski vložek vam daje pravico do prehajanja meje na mejnih prehodih, ki so vpisani v tem vložku, kakor tudi do prehajanja meje na drugih mestih, ki so vpisana v kmetijskem vložku. Kmetijski vložek vam hkrati omogoča, da bivate 7 dni na vpisanih posestvih ali v vpisanih občinah na sosednjem mejnem območju. Mejo morate vsakokrat pri odhodu ali vrnitvi prestopiti na istem mestu. Lastniki, najemniki in ostali upravičenci, ki jih deli mejna črta, smejo z namenom obdelave posestev prestopiti državno mejo na vsakem mestu na posestva v notranjosti obmejnega območja.

Vse navedene osebe v prvi polovici odstavka smejo prenašati, prevažati ali gnati iz enega na drugo območje brez izvoznih in uvoznih dovoljenj in brez plačila carine živino, za živino potrebno količino krme, kmetijske in gozdarske stroje, orodja in prevozna sredstva z nadomestnimi deli, potrebnim gorivom in mazivom. Prav tako lahko prenašajo vse druge predmete in sredstva v količinah, ki so potrebne za obdelavo na posestvih na sosednjem obmejnem območju, kot tudi gnojila vseh vrst, semena, sadike, mlada drevesca, rastlinska zaščitna sredstva, zdravila za živino, vinogradniško opremo, gradbeni material za vzdrževanje in obnavljanje hiš itd.

Vsaka žival, ki jo ženejo na sosednje obmejno območje mora imeti zdravstveno spričevalo živali, prav tako pa mora biti vsaka žival označena. Zdravstvenega spričevala pa ne potrebujete za delovno živino, ki mora biti vpisana v kmetijski vložek. Dvolastnik pa to živino žene na delo na sosednje obmejno območje, vrača pa se istega dne.

Če taka živina na sosednjem obmejnem območju skoti, pogine ali jo zakoljejo v sili mora pristojni veterinarski organ to potrditi v kmetijskem vložku.

DEVIZNE IN CARINSKE OLAJŠAVE

Imetniki obmejnih prepustnic lahko pri vrnitvi s sosednjega obmejnega območja enkrat dnevno brez plačila carina in drugi uvoznih dajatev prinesejo blago za osebno uporabo in za svoje gospodinjstvo največ do vrednosti 16.000,00 SIT.

Imetniki kmetijskega vložka smejo prinesiti z obmejnega območja, kjer imajo posest, na območje svojega stalnega bivališča kmetijske pridelke, gozdne sadeže, les in proizvode živalskega izvora, ki so jih predelali na svojem posestvu oziroma v svojem gozdu na sosednjem obmejnem območju. Za to blago, tudi če je namenjeno prodaji, niso potrebna izvozna in uvozna dovoljenja, niti ni treba zanj plačati carine in drugih uvoznih dajatev. Les se lahko z obmejnega območja, kjer je posest, prenese na območje stalnega bivališča na podlagi dokumentacije, ki jo izda pristojna gozdarska služba.

Franc ŠALAMUN
VPO Žetale



Razpis republiških in Zoisovih štipendij za šolsko leto 2003/2004

Razpis republiških in Zoisovih štipendij za šolsko leto 2003/04 je izšel 15.5.2003 v časopisu Delo in Večer. Pravico do republiške štipendije lahko uveljavijo kandidati, katerih letni bruto dohodek njihove družine v l. 2002 ne presega 756.367 SIT na družinskega člana. Štipendisti, ki so lani prejeli republiško štipendijo, lahko ta znesek presegajo za 10% (832.004 SIT).

Vloge (obr. DZS 1,51 - dobijo se v papirnicah in knjigarnah) že sprejemajo na Uradih za delo (po naslovu stalnega bivališča); za upravno enoto Ptuj: OS Ptuj, Vodnikova ulica 2, soba 227 (nad novo pošto, v drugem nadstropju), za upravno enoto Ormož: UD Ormož, Ptujška cesta 25. Uradne ure so vsak delovni dan razen četrtega od 8.00 do 12.00, v sredo še od 14.00 do 16.00.

Pred izpolnjevanjem natančno preberite navodilo, ki je priloženo obrazcu za vlogo!

Vlogo lahko vložijo redno vpisani dijaki, vajenci ter redno in izredno vpisani študenti, določen je pogoj glede starosti, pogoj glede statusa in pogoj glede prejemanja drugih štipendij - glej razpis.



Zadnji rok za oddajo vloge je za vajence in dijake 05.09. 2003, za študente 03.10.2003.

Vloga mora biti vložena do roka. V primeru, da kakšna priloga še manjka, se lahko vloga dopolni tudi po tem roku (v dogovoru z referentom pri sprejemu vloge). Študenti naj s seboj prinesejo na vpogled indeks.

Vloga se ne šteje za zamujeno, če je bila vložena po roku iz opravičljivih razlogov, ki so navedeni v razpisu. V tem primeru mora biti vloga z vsemi dokazili vložena v 15 dneh od nastanka oz. prenehanja razloga.

Izjemoma se lahko vloga vloži tudi med letom, če pride v družini kandidata do znižanja dohodka zaradi razlogov, ki so navedeni v razpisu. V tem primeru mora biti vloga vložena v 30 dneh od nastanka razlogov.

Izobraževalni zavodi lahko do enakih rokov predlagajo tudi kandidate za Zoisovo štipendijo, za katere menijo, da izpolnjujejo pogoje intelektualne oz. umetniške nadarjenosti. Intelektualna nadarjenost se preverja s psihološkimi preizkusi sposobnosti.

Učenci, dijaki in vajenci morajo imeti najmanj prav dober uspeh, študenti najmanj povprečno oceno 8.

Vajenci, dijaki in študenti morajo imeti še javno priznan uspeh oz. izjemni dosežek v zadnjih dveh šolskih letih (kaj se šteje za izjemni dosežek, je navedeno v razpisu).

Vse informacije o razpisu, pravilniku o štipendiranju in pogojih lahko najdete na internetnih straneh Zavoda za zaposlovanje: WWW.ESS.GOV.SI, v rubriki AKTUALNO, kjer si lahko ogledate vlogo za republiško štipendijo (jo tudi izpišete), lahko pa naredite tudi okvirni izračun upravičenosti do republiške štipendije.

Priporočamo vam, da vloge oddate čimprej, tudi če so nepopolne. S tem boste sebi prihranili čakanje v vrsti za oddajo vloge (kajti v dneh pred potekom roka so dolge čakalne vrste), nam pa omogočili tekoče delo in pravočasno izplačilo štipendij upravičencem.

Manjkajoče priloge (predvsem potrdila o vpisu) lahko pošljete tudi po pošti ali oddate v nabiralnik pri vložišču Območne službe Ptuj, Vodnikova ulica 2. Na vsako naknadno vloženo ali poslano prilogo napišite ime in priimek ter datum rojstva kandidata za štipendijo.

OBMOČNA SLUŽBA PTUJ
Zavod Republike Slovenije za zaposlovanje



PREŽIVIMO AKTIVNE ŽETALSKE POČITNICE 2003 POLETNA ŠOLA RAČUNALNIŠTVA

Čeprav bo pouka v letošnjem šolskem letu kmalu konec, pa vas to poletje prave dogodivščine šele čakajo. Priložnost imate, da prihajajoče poletne počitnice preživite nadvse zabavno in se hkrati naučite še česa novega. V družbi svojih vrstnikov se boste na tečaju oziroma na ŽETALSKI DELAVNICI, če jo lahko tako poimenujem, naučili uporabljati računalnik ali pa boste utrdili svoje znanje in postali pravi mali računalniški „strokovnjaki“.

Udeleženci

Poletna šola računalništva je namenjena osnovnošolcem od 2. do 8. razreda. Predznanje uporabe računalnika ni potrebno. Učni primeri bodo prilagojeni starosti in predznanju udeležencev.

Namen

Namen poletne šole računalništva je: naučiti otroke, kako si pri svojem šolskem in domačem delu učinkovito pomagati z računalnikom, se z njim povezati z drugimi otroki in si z njegovo pomočjo širiti znanje.

Izobraževalne vsebine

Spoznavanje z osebnim računalnikom. Kako računalnik pripravim za delo. Osnove dela v Windows okolju.
Pisanje enostavnih besedil: pismo prijatelju, vabilo na rojstni dan, referat, prosti spis (pisanje in popravljanje besedila, oblikovanje, shranjevanje, vključevanje slik v besedilo, izpis na papir).
Enostavni izračuni: spremljanje porabe žepnine, stroški zabave za rojstni dan, prihranki za kolo (vpisovanje podatkov v preglednico, izračuni s formulami, oblikovanje preglednice, shranjevanje, izpis na papir).
Računalniška grafika: risanje, animacije, izdelava predstavitev.
Internet: kaj je internet, kako se vanj vključimo, iskanje različnih informacij (vsakodnevni podatki - telefonski imetnik, TV spored, kino spored, podatki za šolsko delo, zabava - domače strani raznih pevcev in igralcev, filmov...).

Elektronska pošta: branje prejete pošte, pošiljanje, pošiljanje priponk, urejanje pošte v nabiralniku.
Multimedija: pregledovanje različnih izobraževalnih CDjev (različne enciklopedije, atlasi, zgodovinski dogodki, glasbeni instrumenti) in CDjev za zabavo (risanje, glasba, filmi...).
Izdelovanje preprostih spletnih strani, fotomontaža, obdelava zvoka MP3, WAW itd.

Trajanje

Glede na organizacijsko strukturo bomo čas prilagodili ostalim AKTIVNOSTIM in sicer v tednu od 18. do 22.08. 2003.

Zbiranje prijav: do 15.07. 2003 na telefonski številki: 041- 326 936.

Damjan Šimenko

SPOŠTOVANI STARŠI!

Obveščamo vas, da bo v prvih dneh počitnic potekal plavalni tečaj z animacijo. Tečaj bo potekal v dopoldanskem času od 10.00 do 14.00 v Ptujskih termah, v dveh terminih od 30. 6. do 4. 7. 2003 in od 7. 7. do 11. 7. 2003.

Cena plavalnega tečaja z animacijo znaša 7.500,00 SIT, znesek poravnate ob začetku tečaja.

Vse dodatne informacije: Mojca GRAMC, tel.: 041/573-114 ali
Igor MOHORIC, tel.: 031/338-046

Plavalni pozdrav!



3. MEDNARODNI SLIKARSKI EX TEMPORE ŽETALE 2003

Od drugega do desetega junija 2003 je v občini Žetale potekal 3. mednarodni Ex tempore Žetale 2003. Z gotovostjo lahko rečemo, da je bil to najuspešnejši Ex tempore doslej, tako po kvaliteti ustvarjenih likovnih del, kot tudi po udeležbi slikarjev iz cele Slovenije in tujine.

Na razpis letošnjega Ex tempora se je prijavilo 110 slikarjev, likovna dela pa je oddalo oddalo natanko sto slikarjev. Organizatorju občini Žetale je letos uspelo pridobiti k sodelovanju kar dvajset sponzorjev za nagrade. Skladno z pravilnikom je bila tema slikanja letošnjega slikanja krajina Žetal in Haloz. Strokovna žirija, ki sta jo sestavljala Nuša PODGORNİK in Lado JAKŠE, oba umetnostna zgodovinarja iz Ljubljane, sta imela težko in odgovorno nalogo, izbrati dvajset najboljših. Svojega dela sta se lotila profesionalno in z največjo mero strokovnosti. Izbrala sta dvajset del za nagrade in dodatnih šestdeset del za razstavo. Pri vsakem nagrajenem delu je bila podana ustrezna obrazložitev. Nagrade na 3. mednarodnem slikarskem Ex Tempore so naslednje:

Grand prix Žetale 2003: Igor SOMRAK, Zgornja Polskava, za delo „Žetalska krajina“ - sponzor Nova Ljubljanska banka d.d. Ljubljana;

1. nagrada Pavle ŠČURK, Ljubljana, za delo „Pogled na Žetale“ - sponzor Cestno podjetje Ptuj;
2. nagrada: Igor DOLENC, Ljubljana, za delo „Zahod za Žetalami“ - sponzor Cestno podjetje Ptuj;
3. nagrada Anan MLEKUŽ-VIŠUAR, Mojstrana, za delo „Razkošje dneva“ - sponzor GIC Gradnje Sv. Florijan, Rogaška Slatina;
4. nagrada: Jasminka ČIŠIČ, Ljubljana, za delo „Dvorišče v Nadolah“ - sponzor Restavracija GASTRO, Marjan SKOK s.p.;
5. nagrada Dušan AMANOVIČ, Celje, za delo „Žetale“ - sponzor MTD Milan TADIČ, Majšperk;
6. nagrada Boris ŠTRUKELJ, Ljubljana, za delo „Oddih“ - Splošna ambulanta Žetale, Branka SKLEDAR dr. med.;
6. nagrada: Jože HORVAT, Zgornja Velka, za delo „Na poti v Žetale“ - sponzor galerija TENZOR Ptuj;
6. nagrada Branko GAJŠT, Sestrže, za delo „Vinograd“ - sponzor Bovir d.o.o., Zgornja Kungota;
7. nagrada Jože POTOKAR, Trbovlje, za delo „Kosec“ - TMD invest d.o.o. Ptuj.

NAGRADE SPONZORJEV:

- Maksimiljan STRNAD, Selnica ob Dravi, za delo „Horvatova mama“ - sponzor Veterinarska ambulanta Majšperk;

- Vinko BOGATAJ, Lesce, za delo „Zgodba o Halozah“ - sponzor Terme Ptuj;
- Branko ZUPANIČ, Gorišnica, za delo „Sprevod življenja“ - sponzor Krovstvo, kleparstvo Janez Karneža, Stogovci;
- Elfrida BRENČIČ, Polenšak, za delo „Plavice v žitu“ - sponzor Hotel Mitra Ptuj
- Jože FOLTIN, Gorišnica, za delo „Žetale“ - sponzor Knjigovodstvo Ida LORBER s.p., Majšperk;
- Igor DACINGER, Slovenska Bistrica, za delo „Žetalski pastir“ - sponzor Občina Majšperk;
- Leon PIŠEK, Cirkovce, za delo „Žeja“ - sponzor Golf Arboretum d.o.o., Rudnik pri Radomljah;
- Stanislav PETROVIČ, Celje, za delo „Žetale“ - sponzor Avtoprevoznništvo in gradbena mehanizacija Jože ŽOLGER s.p. Majšperk;
- Branko PUNGARTNIK, Maribor, za delo „Med haloškimi griči“ - sponzor IPI Rogaška Slatina;
- Vlado GERŠAK, Celje, za delo „Žetale“ - Opel avtohiša Hvalec Marjan, Kidričevo.

Razstava nagrajenih in izbranih del je postavljena na ogled v Prosvetni dvorani Žetale in avli nove Osnovne šole Žetale. Otvoritev razstave je bila v nedeljo, 8. Junija, na platoju pred Prosvetno dvorano Žetale. Na otvoritvi razstave se je zbrala množica občanov, slikarjev, sponzorjev in ostalih gostov. Vse prisotne je pozdravil in nagovoril župan občine Žetale in poslanec DZ R Slovenije, g. Anton BUTOLEN, ki je najprej izrekel zahvalo vsem slikarjem in sponzorjem. Posebej se je zahvalil Branku GAJŠTU, ki je pobudnik Ex tempora in vsa leta gonilna sila in glavni organizator vseh srečanj. Župan občine Žetale je v svojem govoru med drugim dejal: „Slikarski Ex tempore, ki smo ga letos izvedli že tretjič, ima namen popularizirati in širiti to vejo kulture tudi v tem prostoru, kjer prej ni bila ravno prisotna, poleg tega pa privabiti čimveč ustvarjalcev iz cele Slovenije, da si na kraju samem ustvarijo podobo Žetal in Haloz. Podoba, ki jo zelo pogosto dajejo mediji in javno mnenje, je pogosto popačena, stereotipna in za nas neprijetna, včasih pa tudi škodljiva.

Morda se sliši paradoksalno, vendar je pomembno, da pomagata odkrivati lepote in potencialno bogastvo te pokrajine tudi nam samim, ki sicer živimo tu, pa pogosto zaradi vsakdanjih problemov in težav tega ne vidimo in čutimo dovolj. Upam, da ste ponovno ne samo odkrivali lepote teh krajev, temveč občutili tudi toplino in odprtost tukajšnjih ljudi. Upam, da ste spoznali, da Haložani ne tarnamo več nad svojo usodo, da bi se smilili samemu sebi in svetu, temveč poznamo svoj cilj in pot do njega. Zavedamo se, da je ta pot trnova in težavna, vendar smo odločeni, da uspemo“.



V kulturnem programu so nastopili Ženski pevski zbor Kulturnega društva Žetale in moški pevski zbor DPD Svoboda Majšperk. Nagrajenim avtorjem so bile podeljene nagrade, ki so jih podelili župan občine Žetale in sponzorji.

Otvoritev razstave Ex tempora je bil resnično velik kulturni dogodek za Občino Žetale, ki se ga bomo s ponosom spominjali. Prijetno druženje se je v vročem junijskem popoldnevu zaključilo s prijetnim družabnim srečanjem, ki so ga pomagale pripraviti članice Društva podeželskih žena Žetale. Ob slovesu je mnogo likovnih umetnikov obljubilo, da se ponovno vidimo 4. slikarskem Ex temporu Žetale 2004.

Jože KRIVEC

Žirijska 3. slikarskega EX TEMPORA:
Nuša Podgornik in Lado Jakše



Otvoritve razstave se je udeležila množica občanov in ostalih gostov



Najvišjo nagrado GRAND PRIX je prejel iz rok župana Občine Žetale g. Antona Butolna, slikar Ogor Somrak iz Gornje Polskave





Fotografije: Boris Farič